



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አንደኛ ዓመት ቁጥር ፵፪  
አዲስ አበባ ሚያዝያ ፳፱ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

21<sup>st</sup> Year No.42  
ADDIS ABABA 30<sup>th</sup> April, 2015

### ማውጫ

#### አዋጅ ቁጥር ፳፻፹፰ /፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት  
እና በቱርክ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በመከላከያ  
ኢንዱስትሪ ዘርፍ ለመተባበር የተደረገውን የትብብር  
ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ.....ገጽ ፳፯፻፴፱

### CONTENTS

#### Proclamation No.888 /2015

Agreement between the Government of the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia and the Government  
of the Republic of Turkey on Defense Industry  
Cooperation Ratification Proclamation.....page 8239

#### አዋጅ ቁጥር ፳፻፹፰ /፪ሺ፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት  
እና በቱርክ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በመከላከያ  
ኢንዱስትሪ ዘርፍ ለመተባበር የተደረገውን የትብብር  
ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

#### PROCLAMATION NO.888 /2015

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE  
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY ON  
DEFENSE INDUSTRY COOPERATION

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
መንግስት እና በቱርክ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል  
በመከላከያ ኢንዱስትሪ ዘርፍ ለመተባበር የተደረገው  
ስምምነት ግንቦት ፩ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም በአስታንቡል  
የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Agreement between the  
Government of the Federal Democratic Republic of  
Ethiopia and the Government of the Republic of  
Turkey on Defense Industry Cooperation has been  
signed in Istanbul, on the 9<sup>th</sup> day of May,2013;

ይህንኑ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ  
ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት መጋቢት ፳፱  
ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples'  
Representatives of the Federal democratic Republic of  
Ethiopia has ratified the said Agreement at its session  
held on the 2<sup>nd</sup> day of April,2015;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ህገመንግስት አንቀፅ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሰረት  
የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with  
Article 55(1) and (12) of the Constitution of the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is here by  
proclaimed as follows.

የንዱ ዋጋ  
Unit Price 5.10

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቀ. ፱ሺ፩  
Negarit G. P.O.Box 80001

**፩. አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱርክ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በመከላከያ ኢንዱስትሪ ዘርፍ ለመተባበር የተደረገውን የትብብር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር ፳፻፹፳ /፪ሺ፯" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**፪. የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና በቱርክ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በመከላከያ ኢንዱስትሪ ዘርፍ ለመተባበር ግንቦት ፩ ቀን ፪ሺ፮ በኢስታንቡል የተደረገው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**፫. የአገር መከላከያ ሚኒስቴር ሃላፊነት**

የአገር መከላከያ ሚኒስቴር ስምምነቱ ስራ ላይ እንዲውል የማድረግ ስልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሚያዚያ ፳፪ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**1. Short Title**

This proclamation may be cited as the “ Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Turkey on Defense Industry Cooperation Ratification Proclamation No.888/2015”

**2. Ratification of the Agreement**

The Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Turkey on Defense Industry Cooperation has been signed in Istanbul, on the 9<sup>th</sup> day of May, 2013 is hereby ratified.

**3. Responsibility of the Ministry of National Defense**

The Ministry of National Defense is hereby empowered to take all acts necessary to implement this agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 30<sup>th</sup> day of April, 2015.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA